A/52/158
27 May 1997
ARABIC

الجمعية العامة



الدورة الثانية والخمسون
البند ٨٢ من القائمة الأولية*

استعراض تنفيذ إعلان تعزيز الأمن الدولي

رسالة مؤرخة ٢٣ أيار/مايو ١٩٩٧ موجهة إلى الأمين العام
من الممثل الدائم لهولندا لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أوجه نظركم إلى البيان الصادر في ١٦ أيار/مايو ١٩٩٧ عن رئاسة الاتحاد الأوروبي
بشأن اتفاق السلام المتعلق بالشيشان.

وأكون ممتنا لو تفضلتم بالعمل على تعميم نص هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة من وثائق
الجمعية العامة في إطار البند ٨٢ من القائمة الأولية.

(توقيع) ن. ه. بيغمان

الممثل الدائم لهولندا
لدى الأمم المتحدة

المرفق

[الأصل: بالإنكليزية والفرنسية]

البيان الصادر في ١٦ أيار/مايو ١٩٩٧ عن رئاسة الاتحاد
الأوروبي بشأن اتفاق السلام المتعلق بالشيشان

وقّع الرئيس يلتسين والرئيس ماشكادوف، في ١٢ أيار/مايو، معاهدة السلام ومبادئ العلاقات بين الاتحاد الروسي وجمهورية إتشكيريا الشيشانية.

ويرحب الاتحاد الأوروبي بهذه المعاهدة وبالاتفاقات الأخرى الموقّعة بهذه المناسبة، والتي تمثل خطوات هامة جديدة في طريق المصالحة والتعاون السياسي والاقتصادي وفي طريق سلم دائمة في الشيشان.

ويأمل الاتحاد الأوروبي أن عملية التعمير والتأهيل في فترة ما بعد الحرب يمكن أن تبدأ الآن في أسرع وقت ممكن ويؤكد من جديد دعمه القوي للأعمال التي يضطلع فيها فريق المساعدة التابع لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا من أجل تيسير هذه العملية.

وقد رصد الاتحاد الأوروبي لتوه مساعدة إنسانية هامة ويتوقع الآن أن تصل إمدادات المعونة، الضرورية جدا، بسهولة أكبر إلى الشيشان.

وتضم بلدان أوروبا الوسطى والشرقية المنتسبة إلى الاتحاد الأوروبي، والبلد المنتسب قبرص وبلدان الرابطة الأوروبية للتجارة الحرة الأعضاء في المنطقة الاقتصادية صوتها تأييدا لهذا الإعلان.

— — — — —